



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 26 października 2023 r.  
(OR. en)

11382/23  
COR 1 (pl)

EF 206  
ECOFIN 715  
ENV 799  
SUSTDEV 104  
FSC 10  
CLIMA 332  
TRANS 291  
ENER 423  
ATO 40  
AGRI 374  
AGRIFIN 77  
AGRIORG 79  
DRS 37  
CCG 21  
DELECT 90

## PISMO PRZEWODNIE

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 25 października 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: C(2023) 7377 final

---

Dotyczy: SPROSTOWANIE do rozporządzenia delegowanego Komisji z dnia 27 czerwca 2023 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2021/2139 ustanawiające dodatkowe techniczne kryteria kwalifikacji służące określeniu warunków, na jakich niektóre rodzaje działalności gospodarczej kwalifikują się jako wnoszące istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu, a także określeniu, czy działalność ta nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych (C(2023) 3850 final)

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2023) 7377 final.

---

Zał.: C(2023) 7377 final

Bruksela, dnia 24.10.2023 r.  
C(2023) 7377 final

## **SPROSTOWANIE**

**z dnia 24.10.2023 r.**

**do rozporządzenia delegowanego Komisji z dnia 27 czerwca 2023 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2021/2139 ustanawiające dodatkowe techniczne kryteria kwalifikacji służące określeni warunków, na jakich niektóre rodzaje działalności gospodarczej kwalifikują się jako wnoszące istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu, a także określeni, czy działalność ta nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych**

***(C(2023) 3850 final)***

## SPROSTOWANIE

**do rozporządzenia delegowanego Komisji z dnia 27 czerwca 2023 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2021/2139 ustanawiające dodatkowe techniczne kryteria kwalifikacji służące określeniu warunków, na jakich niektóre rodzaje działalności gospodarczej kwalifikują się jako wnoszące istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu, a także określeniu, czy działalność ta nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych**

*(C(2023) 3850 final)*

1. Załącznik I pkt 23 – sekcja 7.1 kryterium „Zasada »nie czyn poważnych szkód«” tabela pkt 5 kolumna druga akapit drugi w załączniku I:

*zamiast:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy budowie, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> materiału lub elementu na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> i ISO 16000-3:2011<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”

*powinno być:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy budowie, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> komory badawczej na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> lub ISO 16000-3:2011<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”

2. Załącznik I pkt 24 – sekcja 7.2 kryterium „Zasada »nie czyn poważnych szkód«” tabela pkt 5 kolumna druga akapit drugi w załączniku I:

*zamiast:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy renowacji budynku, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> komory badawczej na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> materiału lub elementu, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516 i ISO 16000-3:2011<sup>\*2</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*3</sup>.”

*powinno być:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy renowacji budynku, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> komory badawczej na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą

CEN/EN 16516 lub ISO 16000-3:2011<sup>\*2</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*3</sup>.”.

3. Załącznik II pkt 14 – sekcja 7.1 kryterium „Zasada »nie czyn poważnych szkód«” tabela pkt 5 kolumna druga akapit drugi w załączniku II:

*zamiast:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy budowie, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> materiału lub elementu na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> i ISO 16000-3<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”,

*powinno być:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy budowie, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> komory badawczej na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> lub ISO 16000-3<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”.

4. Załącznik II pkt 15 – sekcja 7.2 kryterium „Zasada »nie czyn poważnych szkód«” tabela pkt 5 kolumna druga akapit drugi w załączniku II:

*zamiast:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy renowacji budynku, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> materiału lub elementu na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> i ISO 16000-3:2011<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”,

*powinno być:* „Elementy budynków i materiały budowlane wykorzystane przy renowacji budynku, z którymi mieszkańcy mogą mieć kontakt<sup>\*1</sup>, emitują mniej niż 0,06 mg formaldehydu na m<sup>3</sup> komory badawczej na podstawie badania zgodnie z warunkami określonymi w załączniku XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 oraz mniej niż 0,001 mg innych rakotwórczych lotnych związków organicznych kategorii 1A i 1B na m<sup>3</sup> komory badawczej, co należy ustalić w ramach badań przeprowadzonych zgodnie z normą CEN/EN 16516<sup>\*2</sup> lub ISO 16000-3:2011<sup>\*3</sup> lub innymi równoważnymi znormalizowanymi warunkami badania i metodami oznaczania<sup>\*4</sup>.”.